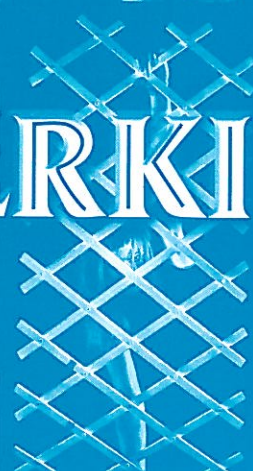




# KALERKI



NAZIOARTEKO XVIII. KALE-ANTZERKI TOPAKETAK • ZARAUTZ Uztailak 7,8,9

**XVIII.**  
**urtea**

**Nazioarteko Kale Antzerki Topaketak**  
**ZARAUTZ, Uztailak 7-8-9**

*Antolatzailea: Alproja Kultur Taldea*

| Eg. NON                                    | TALDEA                          | IKUSKIZUNA          | ORDUA |         |
|--------------------------------------------|---------------------------------|---------------------|-------|---------|
| 7 Lege Zaharren Enparantza<br>↳ Gaztelekua | HORTZMUGA (E.H.)                | LIBERTIA            | 18:30 | 2. or.  |
| Kaleetan zehar<br>Lege Zaharren Enparantza | ALPROJA (E.H.)                  | BAKHARA             | 20:00 | 3. or.  |
| Parrokia                                   | VALERIA (Italia)                | MANO A MANO         | 23:00 | 4. or.  |
| 8 Torre Luzea parkea<br>↳ Lizardi Antzokia | ANITA MARAVILLAS (E.H.)         | BLUE BIRD           | 19:00 | 5. or.  |
| Lege Zaharren Enparantza                   | TRAPU ZAHARRAK (E.H.)           | JIRA & BIRA         | 20:00 | 6. or.  |
| Malekoia-Munoa                             | DEABRU BELTZAK (E.H.)           | WOLVES              | 24:00 | 7. or.  |
| 9 Malekoia                                 | TUTATIS TEATRO (Katalunia)      | CABALLOS DE MENORCA | 19:00 | 8. or.  |
| Torre Luzeako parkea<br>↳ Gaztelekua       | EL NEGRO Y EL FLACO (Argentina) | CHARABIA            | 20:00 | 9. or.  |
| Kaleetan zehar                             | LAITRUM (Katalunia)             | PANXUTS             | 21:00 | 10. or. |
| Munoa                                      | MARKELIÑE (E.H.)                | ANOMALÍA MAGNÉTICA  | 24:00 | 11. or. |

(-)Ordezko lekua euria eginez gero.







## HORTZMUGA

(Euskal Herria)

### *“Libertia”*

Badago txotxongiloak libre izan daitezkeen mundu bat. Libertia da mundu hori. Hondakinen artean, liburu zahar batean profezia bat dago idatzita, eta bete egingo da laster. Dori, Arthur eta Otto, ahaztutako hiru txotxongilo izango dira hori burutuko dutenak. Libertiarainoko bidaian hainbat erronka eta arrisku aurkituko dituzte.

Libertia abentura fantastikoa da, txotxongiloak, panpina handiak, aktoreen lana eta umorea nahasten dituen. Libertateaz hitz egiten du, baina txikienen ikuspuntutik. Libertia, hitz batean, garena izatera heltzeko denok egin dugun bidea da.





## **ALPROJA** (Euskal Herria)

### ***“Bakhara”***

Hil dira energia zaharrak. Tronoa hutsa geratu da.  
Hemen gatoz indar berriarekin. Eta horiek? Nortzuk  
dira horiek?

Matematika, honetan erratu egin zen, eta guk sinistu;  
bat eta bat ez dira bi, bat eta bat BAT da.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS  
CHICAGO, ILLINOIS 60607  
U.S.A. AND CANADA  
OXFORD UNIVERSITY PRESS  
OXFORD, ENGLAND  
ISBN 0 19 511111 1  
HARDCOVER  
PAPERBACK ISBN 0 19 511112 9







## VALERIA

(Italia)

### ***“Mano a mano”***

Ikuskizun honetan poesia eta emozioa uztartzen dira. Eskuen argi eta itzalek gidatuko dute ikuslea ametsen munduraino.





Torre Luzea parkea  
Lizardi antzokia

19:00etan

8

Ostirala



## ANITA MARAVILLAS

(Euskal Herria)

### *“Blue Bird”*

Autrey eta Duncan, ganbara bateko objektu ahaztuetatik sortzen dira. Elkarrekin bizitzara esnatu eta jolasa, laguntasuna eta maitasuna topatzen dituzte. Abentura zirraragarri honetan TXORI URDINA ahazten dute, eta txoria hegan doa ihesi.

Biak txoriaren bila doaz sorpresaz beteriko bidaia batean. Topatuko ote dute azkenik Autrey eta Dunkanez zorientasuna?







## TRAPU ZAHARRAK

(Euskal Herria)

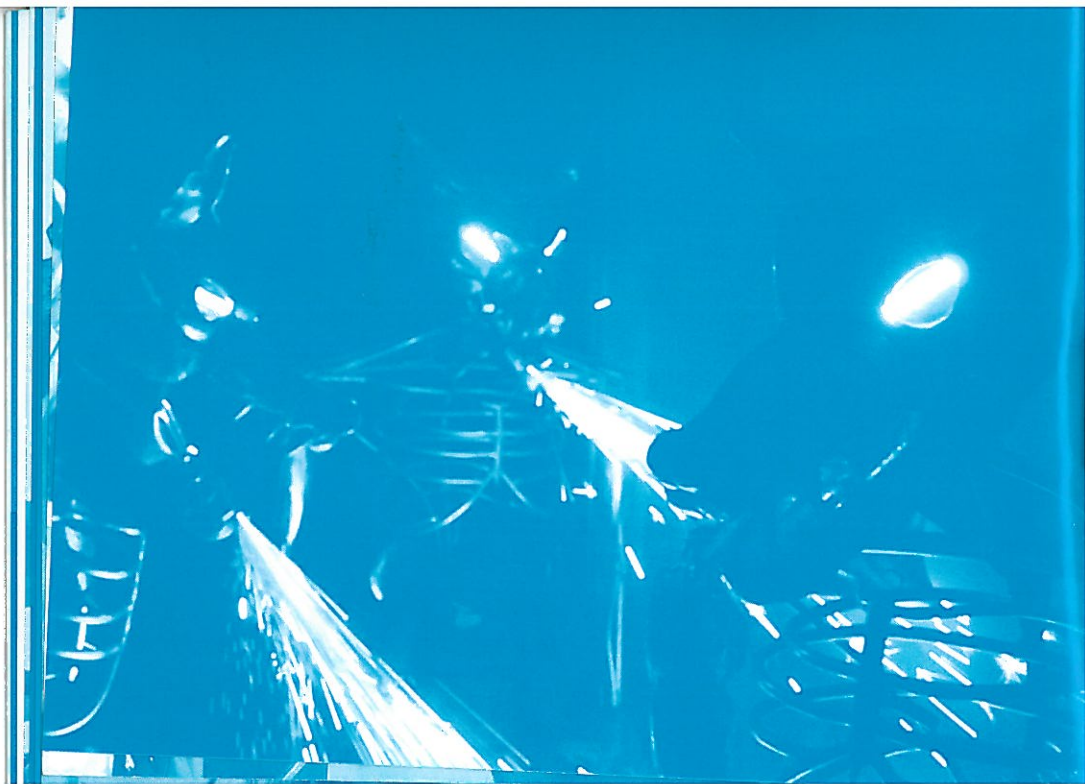
### ***“Jira & Bira”***

Gozotegi famatu batetako salmenta departamentuko buruzagi batek, langabezian denbora batean egon ondoren, krisi garairako autopromozioari buruzko esku-liburu bat idatzi eta sarean zintzilikatzen du.

Ikaragarritzko arrakasta du eta konferentziak emateko eskakizunak gehituz doaz.

Marketing-eko txaman berri honek demostrazio pertsonalizatuak eskei-niko ditu langabezian epe luzez daraman jendearentzako.







## DEABRU BELTZAK

(Euskal Herria)

### *“Wolves”*

Pianojole bat, arraroa eta iluna. Bere musikaren bitartez hiria otsoen eraso batetik libratuko du. Bartzuk zorra ahaztuko dute eta pianojolea engainatua sentituko da. Ondorioz, hirira itzuliko da otsoekin, kaosa eta nahasmena sortuaz. Otsoak, iluntasuna, burruka, mendekua eta ikusmira, sentsazioen ikuskitze honetan.





## TUTATIS TEATRO

(Katalunia)

### ***"Caballos de Menorca"***

Menorkako ospakizunaren ikuspegi pertsonal bat dugu, zaldiaren oinarrizko animalitasuna irudikatu eta ospakizunaren antzezlan garaikidea uztartzen dituenena. Kaleko ikuskizuna, ikuslegoa harritzea lortuko duena.







Torre Luzeako parkea  
Gaztelekua

20:00etan

9

Larunbata



## EL NEGRO Y EL FLACO

(Argentina)

### *“Charabia”*

Hiru pertsonaia absurdo, hizkuntza berezi bat hitz eginez. Gorpildun tresna berezi bat dakarte eta poliki-poliki beraien mundu berezira garamatzate, beraien hizkuntza ulergarri bilakatuaz. Umorea, musika, oreka, malabarrak, dantza?... Une poetikoak, komikoak eta objetuen manipulazioa dira nagusi ikuskizun honetan.





**LAITRUM**  
(Katalunia)

***“Panxuts”***

Hiru tripontzi herriko kaleetatik, beraien eskaria non utzi behar duten jakin nahian. Eguneroko ekintzak. Inprobisazioan oinarrituriko lana.

Bestalde, ikuslegoa, beraiek daramatzaten fardelen barrenera begira jarriko dute, bertan ikuskizun bat oparituz, modu intimoan, hurbilean, eta ikusle bakar batentzat.







## MARKELIÑE

(Euskal Herria)

### ***“Anomalía magnética”***

Antzezlan honek autopsia bat egiten dio sistemari eta horrek aurrerabideari dion ikuspegi baikorrari. Hau guztia, inguratzen gaituen sentipen ustelduaren jatorria jakiteko.

Antzezleek ironia erabiliko dute, proiektzio, jolas eszeniko eta metaforekin estetika sarkastikoa lortzeko.



**Antolatzailea:**  
**ALPROJA KULTUR TALDEA**



ZARAUZKO UDALA  
KULTURA SAILA

*Iharduera honek Zarauzko Udaleko Kultura Saileko laguntza jaso du*